

























Antoine Antoine Keddiss & Partners



# About Us



Antoine Antoine Keddis & Partners for cosmetics is a leading Egyptian Company specialized in manufacturing baby & personal care products, and the owner of the brand "Five Fives"

Since its foundation in 1969 by Former President Pharmacist Antoine Keddis Moussa, Aak Cosmetics has been dedicated to quality, and through the years it has acquired its experience to become a pioneer in making high quality reliable products.

Since the direction of the second generation to the company in 1995, it has progressed a lot with steady & fast steps to cope with the quick development of the industry and the vast variation of our customers' demands, inside and outside Egypt.

In 2004, the company moved to its current manufacturing facility built on a total area of 11000 sq m at El-Obour Industrial City following the most advanced technologies in production lines & laboratories, applying Good Manufacturing Practice (GMP) and strict Quality Policy to guarantee high quality and reliable products to our customers. Our facility is GMP certified from the Egyptian MOH and is ISO 9001:2015 certified.

Our R&D department is dedicated to innovation, continuously developing the existing products and creating new ones using new active ingredients, mostly of natural origin & only pharmaceutical grade raw materials from approved vendors, complying with the Egyptian Standard Specifications and the European Cosmetics Regulations (EC No.1223/2009) to make our products unique in quality, safety & efficacy.

Our products cover most of baby and personal care needs and are progressively expanding.

Many of our products powerfully exist in a number of Arabian, African and European markets where they have been greatly appreciated and we are looking forward to expand our export markets to reach more countries.

"Five Fives" is the main Brand of Aak Cosmetics.

Other Brands include: : iCare - Zinco-Care - iShave - Just 5 - Soft Touch - Foot Care - Fiesta -iSplashv



# عن الشركة

شركة أنطوان أنطوان قديس وشركاه من الشركات المصرية الرائدة في صناعة منتجات العناية بالطفل والعناية الشخصية. وهى مالكة العلامة التجارية "خمس خمسات"

منذ تأسيسها عام ١٩٦٩م على يد الصيدلى أنطوان قديس موسى، وعبر السنوات اكتسبت شركة أنطوان أنطوان قديس وشركاه خبرتها وكانت من أولى الشركات المهتمة بجودة منتجاتها وإرضاء مستهلكيها.

ومنذ تولي الجيل الثاني إدارة وتشغيل الشركة، أصبح التقدم يسير بخطى ثابتة وسريعة، لكي يواكب التطور السريع للصناعة والتغير المطرد في احتياج المستهلكين داخل وخارج مصر.

في عام ٢٠٠٤ تم افتتاح مصنعنا الجديد بمدينة العبور الصناعية والمبني على مساحة ١٠٠٠م على أحدث مستوى من نضمن لمستهلكينا منتج جيد وفعال. و المصنع حاصل على شهادة (GMP) من وزارة الصحة المصرية و شهادة الجودة ISO 9001:2015

تقوم معامل الأبحاث والجودة بالشركة بالتطوير المستمر لمنتجاتنا الحالية وعمل المنتجات الجديدة التي تلبي إحتياجات المُستهلكيّن, مستخدمين في ذلكُ مواد فعالة أُغلبها من مصادر طبيعية ومواد خام ذات مواصفات صيدَّلية ومّن موردين معتمدين مطبقين المواصفات القياسية المصرية و المواصفات الأوروبية، مما يجعل منتجاتنا متميزة في الجودة والفاعلية والسلامة.

يغطي انتاجنا اليوم معظم منتجات العناية بالطفل ومنتجات العناية الشخصية وهي في إزدياد مستمر لتلبي جميع إحتياجات الأسرة.

. كثير من منتجاً تنا متواجدة بقوة فى عدد من الأسواق العربية، الأفريقية والأوروبية حيث لاقت إعجاباً شديداً، ونحن نتطلع في المستقبل القريب أن نمتد إلى أسواق خارجية أخرى.

"خمس خمسات" هي العلامة التجارية الرئيسية لشركة أنطوان أنطوان قديس و شركاه. العلامات التجارية الأخرى تشمل: آي كير, زينكو – كير، آي شيف، جاست فايف، سوفت تاتش، فوت كير، فييستا، آي سبلاش





# **OUR VALUES**

- Honesty, integrity, open collaboration and innovation.
- We comply with the laws and regulations.
- We are committed in providing to our customers top quality and safe products and services.
- We are dedicated in managing the environmental impact of our business.

# Our Mission

Production of safe and effective high quality products with affordable prices because we believe that everyone deserves quality.

# Our Capabilities

- More than 47 years of experience in Baby & Personal care products manufacturing.
- Mixing capabilities covering a wide range of products: Powders, liquids, semi-solids, hydro-alcoholics, bars and sticks.
- Filling capabilities including bottles, jars, tubes, sachets, sticks and soap bars.
- Manufacturing most of the plastic packages of our products.
- High production capacities.
- Highly qualified personnel.
- R & D department capable of making tailor made products.
- GMP and ISO 9001:2015 Certified
- Guaranteed high quality products with reasonable prices.
- Flexibility to fulfill our customers' requirements.
- Available area for future expansion.





# القيم التي تقوم عليها الشركة

- الصدق، النزاهة، التعاون و الابتكار.
- الالتزام بالقوانين و اللوائح و التوافق مع المواصفات الداخلية و الخارجية.
- الالتزام بتوفير منتج عالى الجودة، أمن و فعال و خدمة متميزة لعملائنا.
  - الالتزام في ادارة الأثر البيئي لعملنا.

# • رسالتنا

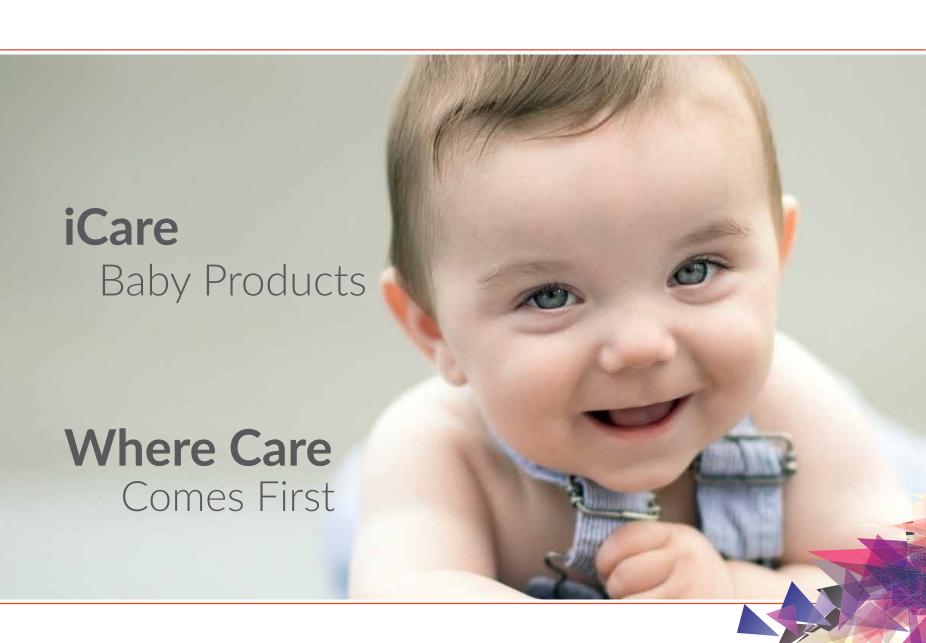
توفير منتج آمن وفعال وعالى الجودة بأسعار في متناول الجميع لأننا نؤمن بأن كل إنسان يستحق الجودة.

# قدراتنا و امکانیاتنا

- أكثر من ٤٧ عاما من الخبرة فى تصنيع منتجات الأطفال و منتجات العناية الشخصية.
- تصنيع كافة أشكال مستحضرات التجميل: بودرات سوائل منتجات شبه صلبة منتجات صلبة منتجات هيدرو كحولية.
  - خطوط تعبئة كافة العبوات: زجاجات برطمانات أنابيب أكياس أصابع صابون صلب.
    - خطوط انتاج لتصنيع العبوات البلاستيكية الخاصة بالمنتجات.
      - طاقة انتاجية عالية .
      - عاملون مؤهلون تأهيلا عاليا.
  - قسم أبحاث و تطوير قادر على تلبية كافة احتياجات عملائنا داخل و خارج مصر و تقديم الدعم الكامل لهم.
    - حاصلة على شهادة (GMP) من وزارة الصحة المصرية و شهادة الجودة ISO 9001:2015
      - ضمان منتج عالى الجودة بأسعار مناسبة.
      - المرونة في تطبيق متطلبات و احتياجات عملائنا و الاهتمام بأدق التفاصيل.
        - توافرالمساحة للتوسع المستقبلي.



















# iCare Baby Products

- iCare "Tested Gentleness" baby products are hypo-allergenic, dermatologically tested and formulated with love and care for baby's sensitive skin.
- iCare baby products include everything baby needs for bath time, play time, sleep time, and every time in between.
- Pamper your baby with iCare baby products: baby bath, lotion, oil, shampoo, soap, cologne, talcum powder, diaper rash cream, feeding bottles & nipples, pacifiers & cups.

# منتجات آي كير للعناية بالطفل

- منتجات آي كير للأطفال مركبة بكل عناية وحب لتلائم بشرة الطفل الحساسة فهي رقيقة، لا تسبب تهيج البشرة، متوازنة وذات رقة مثبتة إكلينيكياً. لذلك فهي مثالية أيضاً لمن يعانون من حساسية البشرة.
  - وتشمل منتجات آي كير كل مايحتاجه الطفل في أثناء يومه و لعبه و نومه:
     بودرة تلك، زيت للبشرة، لوشن للبشرة، شامبو، سائل إستحمام، كولونيا، صابون، كريم للإلتهابات في منطقة الحفاض، كما تشمل أيضاً ببرونات وحلمات، سكاتات وأكواب.





# iCare BABY LOTION

For your baby & you

iCare Baby Lotion contains fast-absorbing emollients to moisturize baby's skin for a full 24 hours protection without that greasy feel.

#### iCare Baby Lotion is rich in:

- Cocoa butter, acts as a natural balsam for skin, to nourish and gently protect baby's sensitive skin against dryness and chapping.
- **Lanolin**, to restore the natural oils lost from skin and to help keep it smooth and supple.
- Glycerin, to moisturize skin & prevent drying.



لك ولطفلك

يحتوى آي كير لوشن على مواد مرطبة وملطفة سريعة الإمتصاص تقوم بترطيب بشرة الطفل لمدة ٢٤ ساعة كاملة، دون أن تترك آثاراً دهنية.

- زبدة الكاكاو المستخلصة من نبات الكاكاو، والتي تعتبر بلســم طبيعي يغــذي ويحــمي بشرة الطفل الرقيقة مين الجفاف والتشققات.
- اللانــولين الذي يقوم بإسـتعادة الزيوت الطبيعية التي تفقدها البــشرة ليحــافظ عليها ناعمة وصحية.
  - **الجليسرين** ليرطب الحسلد وبصنع جفافه.



# iCare BABY SHAMPOO

For your baby & you

#### **Tear-free Detangling Formula**

iCare Baby Shampoo conditions baby's hair while cleansing, leaves hair soft & shiny, reduces tangles and facilitates combing.

Ph-balanced formula, gentle for everyday use, for baby and mother.

The clinically proven mildness of iCare Baby Shampoo makes it ideal for sensitive skin.

# آي كير شامبو للأطفال

لك ولطفلك

#### تركيبة بلا دموع مزيلة للتشابك

آي كير شامبو ينعم شعر الطفل أثناء تنظيفه، يزيل تشابكه ويتركه ناعماً لامعاً و سهل التسريح. مثالي للأطفال حديثي الولادة. لطيف للإستخدام اليومي للطفل والأم.

ذو رقةً مثبتة إكلينيكياً وتركيبة متوازنة في الإس الهيدروچيني تجعله مناسبا لذوي البشرة الحساسة.

# iCare BABY BATH

For your baby & you

#### **Tear-Free Formula**

iCare Baby Bath is gentle on baby's skin & eyes. It softens skin while cleansing without causing dryness.

With a very refreshing fragrance that makes baby's shower fun.

iCare Baby Bath is ideal for baby and for mother, especially mild for sensitive skin. Clinically proven mildness, ph-balanced formula.

# آيكيرسائل إستحمام للأطفال

لك ولطفلك

#### تركيبة بلا دموع

آي كير سائل إستحمام لطيف على عيون الطفل، ينظف بشرته دون أن يسبب جفافها. وعطر برائحة الطرفة منعشة تجعل حمام الطفل،

معطر برائحة لطيفة منعشة تجعل حمام الطفل متعة.

ذو رقة مثبتة إكلينيكياً وتركيبة متوازنة في الإس الميدروچيني تجعله مثاليا للأطفال حديثي الولادة و مناسبا بالأخص البشرة الحساسة.





# iCare BABY OIL

For your baby & you

iCare baby Oil is an effective product for a smooth & healthy skin for your baby & you. iCare Baby Oil is formulated with pharmaceutical grade rnineral oil to form a silky skin barrier to prevent excessive trans-epidermal water loss.

It contains **coconut oil blended with lanolin**, to nourish, soothe and gently protect your baby's tender skin against dryness and chapping, delicately scented with lavender for extra mildness and calmness.



آي كير زيت للأطفال لك ولطفلك

زيت آي كير للأطفال مركب خصيصاً من زيوت طبيعية للعناية ببشرة الطفل الرقيقة. فهو مكون من زيت البرافين الطبي ليترك طبقة رقيقة على الجلد تحميه من الجفاف، وخليط من **زيت جوز الهند واللانولين** ليغذي وينعم ويحمي بشرة الطفل الحساسة من الجفاف والتشققات. معطر برائحة اللافندر ليعطى احساس بالراحة و الاسترخاء.

# iCare BABY COLOGNE

For your baby & you

With iCare baby cologne, alcoholfree, non-irritating formula, it has become possible to refresh your baby without fear of irritation or dryness. Contains glycerin for extra softness.

iCare baby cologne is safe and gentle on baby's delicate skin. It is ideal for sensitive skin too.

# آي كير كولونيا للأطفال

لك ولطفلك

أصبح ممكنا الآن بفضل كولونيا آي كير الخالية من الكحول اضغاء الانتعاش و الرائحة الطيبة للطفل دون القلق من أي التهاب أو جفاف قد يسببه الكحول لبشرة الطفل الرقيقة.

كولونيا آي كيرمثالية للبشرة الحساسة. غنية بالجليسرين لترطب الجلد وتزيده نعومة.

# iCare BABY SOAP

For your baby & you

#### **Rich in Baby Lotion**

iCare Baby Soap is specially formulated with carefully selected ingredients to gently cleanse baby's delicate skin, without causing dryness or irritation, leaving it smooth and supple.

iCare Baby Soap is an ideal, everyday use cleanser for the entire Family.

# آي كيرصابون أطفال

لك ولطفلك

غنى بلوشن الأطفال

صابون آي كير يرطب بشرة الطفل الرقيقة أثناء تنظيفها بدون أن يسبب لها جفاف أو تهيجات، فيتركها ناعمة وصحية. مثالى لجميع أفراد الأسرة.





# ZINCO-CARE

#### **Baby Diaper Rash Cream**

Zinco-Care baby cream is a perfectly balanced formula that combines effectiveness, mildness & ease of application through its content of:

- 1. Zinc Oxide: heals & eliminates redness & irritation.
- Jojoba Oil: enhances mildness & promotes healing due to its anti-inflammatory & anti-microbial actions.
- Beeswax: leaves a protective non-occlusive layer on skin & promotes skin healing.

#### Availability:

Fragrance-free for newborns With delicate fragrance for 6M+ babies.

Zinco-care baby cream is clinically tested and proved to be effective in healing & preventing diaper-rash, and other skin inflammations caused by sunburns, insect bites, skin frictions, minor burns, bedsores, etc...

### For all the family



#### زینکو-کیر کریم

للطفح الجلدي في منطقة الحفاض يجمع زينكو—كير بتركيبته المتوازنة بين الفاعلية والرقة وسهولة الإستخدام لأنه يحتوى على:

- أكسيد الزنك: يزيل الإحمرار والتهيج.
- زيت الجوجوبا: يلطف ويساعد على التخلص من الطفح الجلدي لأنه مضاد للإلتهاب ومضاد للبكتيريا المسببة له.
- <mark>شمع العسل</mark>؛ يترك طبقة واقية لا تسد المسام على جلد الطفر ل ليعزله عن البلل ، كما يساعد على زوال الالتهاب.

زينكو–كير متوفر في نوعين: بدون رائحة لحديثي الولادة، وبرائحة رقيقة للأطفال أكبرمن ستة أشهر زينكو–كير كريم مجرب إكلينيكياً وأثبت فاعليةً في القضاء على الطفح الجلدي في منطقة الحفاض والوقاية منه، وكذلك جميع أنواع الالتهابات الأخرى الناجمة عن حروق الشمس، لدغ الحشرات، الإحتكاكات الجلَّدية، قرم الفراش، الحروق الطفيغة.... إلخ

لحميع أفراد الأسرة

# iCare BABY POWDER

For your Baby & You

iCare Baby Powder helps keep your baby happy and healthy all day.

It is 100 % natural, made of the purest grade of talcum powder, perfectly safe to protect your baby's tender skin.

iCare Baby Powder provides smooth protection against skin irritation, softens your baby's skin & helps prevent chapping.

#### Availability:

- Fragrance-free for newborns.
- With a delicate fragrance for 6M+ babies and the entire family.



Availability: 200 gm bottle

Other volumes are available upon request

# آي كير بودرة تلك للأطفال

لك ولطفلك

بودرة تلك آي كير طبيعية ١٠٠ ٪ مصنوعة من أجود وأنعم بودرة تلك، لكي تناسب بشرة الطفل الرقيقة. تحمي بشرة الطفل من الجفاف والتشققات، تنعم وتلطف بشرة الطفل وتعطيه الإحساس بالراحة طوال اليوم. تستخدم بودرة تلك آي كيرعلى جميع أجزاء الجسم لتحافظ على البشرة ناعمة و تمنع الاحتكاكات الجلدية.

#### متاحة بنوعين :

- بدون عطر لحديثي الولادة.
- معطرة بعطر رقيق للأطفال بعد ستة أشمر ولجميع أفراد الأسرة.



# iCare Feeding Bottle BPA-Free

For an easy & safe fedding

Made of pure polypropylene (PP); an unbreakable, durable, BPA-free plastic that's not affected by boiling, does not react with the inner contents and is dishwasher safe.

#### iCare Feeding Bottle is provided with:

- 1. Nipple, made of pure silicone, an FDA approved material.
- **2. Regulator**, to regulate the flow of liquids & prevent air swallowing (which is the main cause of baby's abdominal discomfort)
- 3. Spout, that teaches baby sipping instead of sucking.
- 4. No-leak, nipple-sealing plastic cap.
- 5. Sealing disc, to keep nipple clean during storage and travel.



## 150 & 250 ml bottle in 2 different colors.

Other colors are available upon request

# ببرونة آي كير

لرضاعة سهلة و آمنة

مصنعة من خامة البولي بروبيلين النقي (PP) الخالي من مادة الـ BPA ، غير قابل للكسر، لا يتأثر بالغليان، لا يتفاعل مع الطعام و يمكن غسلها في غسالة الأطباق بأمان.

#### ببرونة آي كير مزودة بـ:

- ا. حلمة مصنعة من السيليكون النقى، مطابق لمواصفات هيئة الأغذية والأدوية العالمية (FDA)
  - منظم لينظم تدفق السائل ويمنع إرتشاف الهواء الذي يعد السبب الرئيسي لآلام البطن.
    - **٣. ماصة** لتعلّم الرضيع كيف يرشف السوائل.
      - غطاء محكم الغلق مانع للتسرب.
    - ه. صمام أمان ليحافظ على الحلمة نظيفة أثناء التخزين أو التنقل.





# iCare NIPPLE

iCare Silicone Nipple is the next best alternative to breast-feeding. It is made of transparent, pure FDA approved silicone. It is durable, yet gentle on your baby's mouth.

# حلمة ببرونة آي كير

حلمة سيليكون آي كير هي ثاني أفضل الطرق للتغذية بعد ثدى الأم.

مصنوعة من السيليكون الطبي النقي، مطابق لمواصفات هيئة الأغذية والأدوية العالمية (FDA)، وهي مادة شديدة الإحتمال وفي نفس الوقت رقيقة على فم طفلك.



# iCare BABY Pacifier Fluffy BABY Pacifier

- Specially designed to comfort your baby.
- With pure FDA approved silicone teat.

# <mark>سکاته آي کير</mark> سکاته فلافی

صممت خصيصاً لراحة طفلك مزودة بحلمه من السيليكون الطبى النقي مطابق لمواصفات هيئة الأغذية والأدوية العالمية (FDA).







# iCare Perfumed Body Powder

#### Rich fragrance & Silky feel

Take a break and treat yourself with iCare Perfumed Body Powder specially made for the hard working mothers.

Massage your entire body for a silk-like skin and a long-lasting elegant scent.







# بودرة معطرة للجسم آي كير

#### رائحة غنية ونعومة الحرير

لأنك تحتاجين للراحة بعد يوم مرهق طويل استخدمي آي كير – بودرة معطرة للجسم لبشرة ناعمة كالحرير ومعطرة برائحة جميلة تدوم طويلاً.





# **Committed** to Quality

# Five Fives BABY TALCUM POWDER

For You & your Baby

#### Helps keep your baby happy and healthy all day.

It is 100 % natural, made of the purest grade of talcum powder, perfectly safe to protect baby's tender skin.

Five Fives Baby Talcum Powder provides smooth protection against skin irritation, as it gently absorbs excessive wetness that can cause skin rashes, soothes and softens baby's skin & helps prevent chapping.

For you, powder entire body for all-over comfort and silky skin feel, to avoid skin frictions and irritations.





#### **Availability**

- Fragrance-free for newborns: in 100 & 200 gm plastic bottle.
- •With a delicate fragrance for older babies and the entire family: in 100 & 200 gm plastic bottle.

# بودرة تلك خمس خمسات

مصنوعة من أجود وأنعم بودرة تلك، لكي تناسب بشرة الطفل الرقيقة.

تحمي الطفل من الإلتهابات والتشققات، وتمتص البلل الذي يؤدي إلى ظهور الطفح الجلدي، كما أنها تنعم وتلطف بشرة الطفل وتعطيه الإحساس بالراحة.

تستخدم بودرة تلك خمس خمسات على جميع أجزاء الجسم لتحافظ على البشرة ناعمة و تمنع الاحتكاكات الجلدية.



# Five Fives Feeding Bottle For an easy and proper feeding.

It's made of clear, high-density polycarbonate; an unbreakable, durable and non-toxic plastic that's not affected by boiling, does not react with the inner contents and is dishwasher safe.

Its light weight and design make it easy for baby to hold.

#### Five Fives Feeding Bottle is provided with:

- 1. Nipple, made of pure silicone, an FDA approved material.
- 2. Regulator, to regulate the flow of liquids & prevent air swallowing (which is the main cause of baby's abdominal discomfort)
- 3. Spout, that teaches baby sipping instead of sucking.
- 4. No-leak, nipple-sealing plastic cap.
- 5. Sealing disc, to keep nipple clean during storage and travel.



# ببرونة خمس خمسات

مصنوعة من بلاستيك البولي كربونات الشفاف عالي الكثافة، وهو شديد الإحتمال، غير قابل للكسر وغير سام، لا يتفاعل مع الطعام، ولا يتأثر بالغليان ويمكن وضعه في غسالة الأطباق بأمان. خفيفة الوزن مصممة بطريقة تسهل للرضيع حملها.



#### **Availability**

150 & 250 ml bottle in 4 different colors.

150ml with plastic holder in one color. Other colors are available upon request.

#### ببرونة خمس خمسات مزودة بـ:

- . حلمة مصنعة من السيليكون النقي، مطابق لمواصفات هيئة الأغذية والأدوية العالمية (FDA)
  - منظم لينظم تدفق السائل ويمنع إرتشاف الهواء الذي يسبب آلام البطن.
    - **٣**. ماصة لتعلّم الرضيع كيف يرشف السوائل.
      - غطاء محكم الغلق مانع للتسرب.
    - ه. صمام أمان لتحافظ على الحلمة نظيفة أثناء التخيزين أو التنقل.



# Five Fives Hair Oil

#### For a healthy and beautiful hair

A unique combination of three of the most beneficial natural oils suitable for all hair types. Five Fives hair oil contains jojoba, sweet almond, and watercress oils

**Jojoba oil,** extracted from jojoba seeds, is the closest in composition to human sebum (the natural emollients secreted by scalp). Thus Jojoba oil excels other natural oils in nourishing, softening and moisturizing all hair types.



In addition, jojoba oil decreases dandruff formation and protects hair against harmful external factors.

**Sweet almond oil** is rich in vitamins to nourish and add strength to damaged hair.

Watercress oil adds shine, renders combing much easier and prevents hair loss.





#### Availability

90 ml plastic bottle.

## زیت شعر خمس خمسات

#### لشعر ناعم وصحى طوال العام

يحتوي على خُليط منَّ ثلاثةُ من أفضل الزيوت الطبيعية والتي تناسب جميع أنواع الشعر: زيت الجوجوبا ، زيت اللوز الحلو وزيت الجرجير.

- زيت الچوچوبا: مستخرج من حبوب نبات الچوچوبا ، هو الأقرب في تكوينه الى الدهون الطبيعية التي تفرزها فروة الرأس ، لذلك فهو يفوق في تغذية وتنعيم وترطيب جميع أنواع الشعر أي زيت آخر. و يقلل زيت الچوچوبا من تكون قشر الشعر ، كما يحمي الشعر من العوامل الخارجية الضارة.
  - زيت اللوز الحلو: غنى بالڤيتامينات ليغذى ويقوى حتى الشعر المجهد.
  - زيت الجرجير: يضفي لمعاناً جـــذاباً على الشـعر ، يجعل التسـريح أكثر ســـهولة ويمنع تســـاقط الشعر.



# Five Fives Egyptian Henna Powder

# A 100% natural and safe dye for a healthier hair and an attractive unique color.

Henna has been known for centuries for its superb hair conditioning and coloring properties, it has been particularly used by Egyptian Queens and ladies as far back as 5000 years ago. Five Fives Henna is pure & finely powdered Egyptian henna leaves, the best worldwide. It gives hair a beautiful, natural, reddish to reddish brown color according to the original hair color and contains those natural ingredients, which are vital for hair nourishment & health. Artificial hair dyes penetrate the external layer of hair shaft to the inner layers weakening hair and increasing hair loss and split-ends. Henna on the other hand, coats each hair shaft, enhancing its body, strength and healthy look. In addition henna prevents hair loss or splitends, and protects against dandruff.

Five Fives Henna is unique in its quality, it is very well processed into a very fine powder free of any impurities to facilitate application and washing-out of color mixture from hair.





#### **Availability**

100 & 200 gm airtight laminated sachets.



عرفت الحنة منذ قرون بخصاًتُصها الفريدة في تلوين وتنعيم الشعر، وقد استخدمتها بالأخص الملكات والفتيات المصريات منذ أكثر من ٥٠٠٠ سنة.

حنة خمس خمسات مأخوذة من أوراق نبات الحنة المصرية دائمة الخضرة، وهي من أفضل أنواع أوراق الحنة في العالم، تعطي الشعر لون طبيعي أحمر أو بني محمر بحسب اللون الأصلي للشعر وتحتوي على مكونات طبيعية ضرورية لتغذية وصحة الشعر.

الصبغات الصناعية تخترق الطبقة الخارجية للشـعر لتصــل إلى الطبقات الداخلية مما يضعف الشـعر ويزيد من تقصفه وسقوطه. أما الحنة فهي تغطي كل شــعره منفردة لتقويها وتمنع سقوطها أو تقصفها، كما تحمي الشـعر من الجـفاف وظــهور القشـــرة وتعطـيه مظهراً ممتلئاً وصحياً.

بالإضافة إلى ذلك فإن حنة خمس خمسات الطبيعية تنفرد بجودتها العالية إذ أنها تمر بمراحل كثيرة من التنقية و الطحن لتصبح ناعمة جداً وخالية من أي شوائب، لذلك فإنها تعطي لونا غنيا و لا تفرول أبداً على الشعر مما يسهل جداً عملية الإستخدام والغسيل.



# Five Fives Colorless Herbal Hair Conditioners 100% Natural

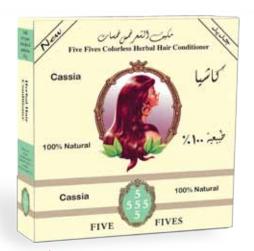
#### Cassia Colorless herbal hair conditioner

Is a purely natural treatment designed for damaged and dry hair. The product consists exclusively of dried leaves of Cassia, the plant that is also known as "Colorless Henna". Leaves of the herb are carefully selected, dried and ground into a very fine powder of exquisite quality providing easy application.

Cassia powder is a natural solution for problematic hair with split ends and tendency towards dandruff. Cassia makes hair thick and glossy and keeps scalp healthy.

#### **Sedr** Colorless herbal hair conditioner

Is a purely natural treatment designed for thin and damaged hair. The product consists exclusively of dried leaves of Zizyphus, also known as Sedr. The plant is traditionally used in the Middle East for the care of fragile and damaged hair, and scalp with tendency towards





Availability 100 gm

dandruff and irritations. Leaves of the herb are carefully selected, dried and ground into a very fine powder of exquisite quality providing easy application.

Sedr is also used for its mild purifying effect leaving hair clean and free from excessive grease. Sedr helps in restoring the strength of hair fibers from roots to ends. It visibly enhances the definition of natural curls without color change.





# ◄ مكيفات الشعر خمس خمسات مبيعية ١٠٠٪

#### مسحوق نبات الكاشيا

للشعر التالف و الجاف. يتكون حصريا من أوراق نبات الكاشيا الجافة و التي يطلق عليا أيضاً "حنة عديمة اللون" ، مختارة بدقة و مسحوقة ناعم جدا لضمان سهولة الاستخدام. مسحوق الكاشيا هو الحل الطبيعي للشعر المقصف و المعرض لتكوين قشرة الرأس. كما أنه يجعل الشعر سميكا و لامعا و يحافظ على صحة فروة الرأس.



#### مسحوق نبات السدر

للشعر الخفيف و التالف. يتكون حصريا من أوراق نبات السدر الجافة، مختارة بدقة و مسحوقة ناعم جدا لضمان سهولة الاستخدام، و يستخدم السدر تقلبدبا في دول الشرق الأوسط للشعر الضعيف و التالف، و لفروة الرأس التي تعاني من القشرة و الحكة. كما أنه ينظف الشعر من الدهون الزائدة. يساعد السدر أيضا على استعادة قوة الشعر من الجذور حتى الأطراف و يعزز بشكل واضح االتموجات الطبيعية للشعر.





# Five Fives Henna Hair Colors

# 100% Natural Powder for a more attractive color and a healthier hair. Ideal for sensitive people

Five Fives Henna Hair colors, in the form of powder, is made out of natural henna leaves, skillfully blended with other natural plant parts to give hair new color shades while enhancing its body and strength, preventing hair loss and curing split ends and dandruff.

Five Fives Henna hair colors are:

- 100% Natural, mixture of natural plants.
- 100% pure, free of any impurities or chemicals that may harm hair.
- Finely powdered: to facilitate application & washing out of paste from hair.

Advantages of Five Fives Henna Hair Colors over chemical dyes:

- 1- Chemical hair dyes attack the external layer (cortex) of hair making it weak & porous to facilitate the penetration of color pigments into the inner hair layers, weakening hair leading to hair loss & split ends problems. On the contrary, Five Fives natural hair colors cover individual hair shafts to color & protect hair while increasing its softness & body.
- 2- Unlike chemical hair dyes, Five Fives natural hair colors do not color the slight variations of hair's original color identically, so the new hair color will be totally unique.
- 3 The sharp demarcation line between the new color & hair roots (which is noticed as hair grows when using chemical dyes) will not be obvious, so your hair color will look more natural.

Being 100% natural, the color obtained will greatly depend on the original hair color, Five Fives Hair Color & how long the color mixture is kept in hair, so a totally unique color will be obtained.





#### **Availability**

100 gm in five 5 colors

- Black
- Dark brown
- Blonde
- Light brown
- Copper

















# •ألوان حنة خمس خمسات للشعر

#### طبيعية ١٠١٪ لألوان أكثر جاذبية و شعر صحي و قوي. مثالية لمن يعانون من الحساسية ضد الصبغات.

تعطي ظلالا جديدة للشعر، تقويه وتمنع تساقطه وتعطيه نعومة وإمـــتلاء. تمتاز ألوان حنة خمس خمسات بأنها؛

- \* طبيعية ١٠٠ ٪: خليط من الحنة و نباتات طبيعية أخرى مختارة بعناية لتعطي ألوان جذابة و لتغذي وتقوى الشعر أثناء عملية التلوين.
  - \* نقية ١٠٠ ٪: خالية من أي مواد كيماوية أو صبغات أو شوائب.
  - \* ناعمة جداً: لسهولة الإستخدام والغسيل دون أن تفرول نهائيا على الشعر.

#### مميزات ألوان حنة خمس خمسات الطبيعية عن الصبغات الكيماوية:

ا. تهاجم الصبغات الكيماوية الطبقة الخارجية للشعرة جاعلة إياها رقيقة ونفيذة لكي توصل جزيئات اللون إلى طبقات الشعر الداخلية مما يضعف الشعر ويسبب تقصفه وسقوطه. أما ألوان حنة خمس خمسات الطبيعية فهي تغلف كل شعره على حدى، بجزء يلون ويحمي الشعرة ويعطيها نعومة وإمتلاء.



- ا. على عكس الصبغات الكيماوية فإن ألوان حنة خمس خمسات الطبيعية لا تلون الفوارق الدقيقة في لون الشعرالأصلي بنفس الدرجة تماماً، لذلك النتيجة هي لون شعر متميز تماماً يحافظ على التدرج الطبيعي في لون الشعر الأصلي.
- . هـ ألوان حنة خمس خمسات الطبيعية وداعاً لمشكلة الجذور التي تظهر بوضوح مـ إستخدام الصبغات الكيماوية، لأن الحد الفاصل بين لون الشعرالجديد واللون الأصلي (الذي يبدأ في الظهور عند الجذور مـ نمو الشعر) لن يكون ملحوظاً. و لهذا فإن لون الشعرسوف يظهر طبيعى أكثر.

ولأن ألوان حنة خمس خمسات طبيعية ١٠٠ ٪ فسوف تعتمد النتيجة اللونية على لون الشعرالأصلي، ولون الحنة ومدة بقاء المزيج اللوني المستخدم على الشعر، لذلك اللون الناتج سوف يكون فريدا لكل مستخدم. ( كما هو موضح في الجدول على الغلاف)



# Five Fives Glycerin Soap

Skin Cleansing & Emollient soap

#### Ideal for very dry & sensitive skin

Five Fives glycerin soap is a delicate everyday cleanser, ideal for very dry, sensitive or pimply skin.

It is rich in glycerin to soften and moisturize skin, and a blend of natural oils to nourish and condition. Five Fives glycerin soap is fragrance - free, it will not irritate sensitive skin. Your skin will always feel fresh, cool and relaxed, never tight or dry again.







#### **Availability**

70 gm transparent soap bar.

# صابون جلسرين خمس خمسات

#### الأمثل للبشرة الجافة والحساسة

صابون جلسرين خمس خمسات شفاف، ينظف الوجه والجسد بعناية، غني بالجيسرين ليرطب الجلد ويمنع جفافه. يحتوي صابون جلسرين خمس خمسات على خليط من الزيوت الطبيعية لتغذية البشرة وتنعيمها. خالي من أي عطر حتي لا يسبب تهيج الجلد الحساس.

صابون جلّسرين خمس خمسات ذا تركيبة متوازنة حتى لا يسبب أي تهيج للبشرة الحساسة أو التي تعاني من البثور.

# Five Fives Lip Moisturizer

#### With natural beeswax & lanolin

For ultimate softness & protection

Five Fives Lip Moisturizer nourishes and moisturizes lips to help protect against chapping and dryness.

It fills in lines giving lips a fuller & smoother look.

Five Fives Lip Moisturizer keeps lips soft, healthy and imparts an attractive lustrer. Available in five flavors: strawberry, coconut, apple, pine apple & peppermint.

#### For all the family







### مرطب الشفاه خمس خمسات

#### بشمع عسل طبيعي واللانولين لنعومة وحماية أكثر.

يقوم مرطب الشفاه خمس خمسات بتغذية وترطيب الشفاه وحمايتها من التشـققات والجفاف، ويضفي عليها بريقاً جذاباً. كما يمــلأ الخطوط الرفيــعة في الشـفاه ويــزيـل الجـــلد الميــتاء. الميــتاء.

متوفر بالنكهات الآتية: فراولة ، جوزهند ، تفاح ، أناناس ونعناع.



# Five Fives Eau De Cologne

#### With lemon fragrance for all the family

Energetic, refreshing and long lasting. Made of pure lemon fragrance.







### ماء کولونیا خمس خمسات

برائحة الليمون لجميع أفراد الأسرة

تعطي إحساس بالنشاط والإنتعاش. مستخلصة من زهرة الليمون الطبيعية، ولذلك فهي ذات رائحة مميزة تدوم لفترة طويلة.



# Five Fives Eau De Cologne

#### With lavender fragrance for Men

The invigorating fragrance of lavender promotes an overall sense of well being and self confidence.

Masculine, made of pure lavender, cool, refreshing and long lasting. Used as after shave to relieve razor burn.





Availability
200 ml glass bottle.

# ماء كولونيا خمس خمسات برائحة اللاڤندر للرجال

رائحة اللاڤـندر المليئة بالقوة توحي بالرجـولة و تزيد من شـعور الثقة بالنفس. مسـتخلصة من زهـرة اللاڤندر ، ذكية ومنعشــة وتدوم طويلا.



# Five Fives shaving cream

#### For an easy and smooth shave.

Five Fives shaving cream is rich in **coconut oil and glycerin**. Coconut oil nourishes and soothes the chin, for an easier and faster shave, while glycerin moisturizes skin for a pleasant feel and a smooth shave every time.

Five Fives shaving cream also contains **lanolin** for extra nourishment and softness, and **menthol** to relax the shaved skin and to impart a refreshing, and long lasting cooling sensation.

Five Fives shaving cream is a highly concentrated formula; upon brushing, it turns into a rich, thick and smooth lather.







.کریم حلاقة خمس خمسات

لحلاقة منعشة، ناعمة وسهلة غنى بالجلسرين والمنتول

غني بزيت **جوز الهند والجلسرين**. زيت جوز الهند يغذي وينعم الوجه، ويجعل حلاقة الذقن أسهل وأسرع، والجلسرين يرطب الجلد للحصول على حلاقة ناعمة فِي كِل مرة.

كما يحتوي كريم حلاقة خمس خمسات أيضاً على **اللانولين** لتغذية ونعومة إضافية **والمنتول** الذي يهدئ الذقن بعد الحلاقة ويعطى إحساس بالإنتعاش والراحة.

كريم حلاقة خمس خمسات عالى التركيز، بحيث أن جزء صغير منه يتحول إلى رغوة غنية وكثيفة.

Hydrogen Proxide Solution 10 vol., 20 vol., 30 vol.

Oxy-Balm 30 Vol.

Mild oxidizing lotion 30 Vol. with jooba oil.

ماء أكسجين ، احجم، ، ٢٠ حجم

أكسـي–بالم ۳۰ **لوشن مؤكسد بزيت الجوجوبا** 

















10vol.

20vol.

30//01



# Five Fives Medicated Soaps

# Five Fives Sulphur Soap **10%**Indications: Acne, scabies, psoriasis, seborrheic eczema, dandruff, skin irritations.

# Five Fives Salicylic Acid Soap 2%

Indications: Acne. Psoriasis, dandruff and different fungal skin infections.





#### صابون کبریت خمس خمسات ۱۰٪

يستخدم في حالات حب الشباب، الجرب، الصدفية، الحكة الجلدية، الاكزيما الدهنية، قشر الرأس.

#### صابون حمض السالسليك خمس خمسات ٢٪

يستخدم في حالات حب الشباب، الصدفية، قشر الرأس و حالات الاصابات الفطرية المختلفة للجلد.



## Five Fives Boric Acid Soap **2%**Indications: Prickly heat, excessive sweating, pimples and as a general antiseptic.

### Five Fives Carbolic Acid Soap 2%

Indications: Articaria, skin irritations and as a general antiseptic and anti-fungal.





يستخدم في حالات حمو النيل، زيادة التعرق، البثور و كمطهر عام للجلد.

### صابون حمض الفنيك ٢٪

يستخدم في حالات الارتيكاريا، الحكة الجلدية و كمطهر عام و مضاد للفطريات الجلدية.







## iShave Shaving Cream

## Enriched with Jojoba Oil & Allantoin For a Rash-Free Shave Enjoy a super cooling, rich creamy lather & a smooth sting-free shave

Softens coarse hair for an easy & quick shave. Helps repair minor skin abrasions caused by the razor. Ideal for sensitive skin.



iShave contains:

- **Jojoba Oil:** a natural anti-inflammatory & anti-microbial, protects against acne & is rich in vitamins.
- Allantoin: a strong anti-inflammatory & a cell growth stimulant.



## آي شيف كريم حلاقة

تركيبة جديدة و متطورة غنى بزيت الجوجوبا و الألانتوين .... لحلاقة سهلة بدون التهابات

- زیت الجوجوبا: مضاد للالتهابات و مضاد للمیکروبات طبیعی، غنی بالفیتامینات و یقی من ظهور حب الشباب.

لذلك يساعد آي شيف في القضاء على الله تقان الذي يسببه موس الحلاقة. آي شيف غنى أيضا بالمنتول و الجلسرين و الزيوت الطبيعية لنعومة وانتعاش أفضل.



### Foot Care Powder

### For the fast relief of Athlete's Foot

A relieving and refreshing powder for the hard working feet.

Foot Care Powder contains:

 Anti-fungal, anti-irritating and anti-inflammatory ingredients which make it ideal for preventing and curing athlete's foot.



- **Menthol** and **camphor**, to cool and relieve tired feet, keeping them comfortable and deodorized.
- Talc, to absorb dampness and keep foot dry.

It immediately relieves the irritation and discomfort associated with itchy feet.



فوت کیر بودرة قدم

للتخلص السريع من مشاكل الأقدام. تنعش وتريح الأقدام بعد يوم رياضي أو يوم عمل طويل.

بودرة قدم فوت كير تحتوى على:

- مواد **مضادة للفطريات، الحكة والإلتهابات** مما يجعل إستخدامها مثالياً في الوقاية من الفطريات التي تصيب القدم والتخلص منها نهائياً.
- - **بودرة تلك** لتمتص العرق وتحافظ على الأقدام ناعمة وجافة.

بــودرةً قُــدم فوت كير تريح التَّهــيجات في الحــال وتــزيـل الإحســاس بعــــدم الراحــة المصاحب للأقدام التي تعاني من الحــكة.



### Fiesta roll-on powder

## Natural Deodorant Roll-on Powder For Men & Women

With elegant fragrances Safe & Effective 24 hours

- Made of natural ingredients, alcohol-free.
- Inhibits the growth of malodor-causing bacteria.
- Doesn't clog skin pores.
- Doesn't cause underarm darkness.
- Ideal for sensitive skin.
- Doesn't stain clothes.

#### 100% Safe:

Fiesta Powder is free of Aluminum Chlorhydrate or Aluminum Zirconium Chlorhydrate which contian Aluminum ions (AL+++). These small ions are easily absorbed by skin causing harmful side effects when accumulated inside the body. On the other hand, Fiesta Powder contains Potassium alum, a big molecule that cannot be absorbed by skin, that's why Fiesta Powder is 100% safe.







### فييستا

لا تحتوي على أي مواد كيماوية أو كحولية، مثالية للبشرة الحساسة.
 تحتوى على عطر راق لانتعاش يدوم طويلا.

#### آمنه ۱۰۰۰ ٪

بودرة فييستا خالية تماماً من مادة ألومنيوم كلورهيدرات أو ألومنيوم زيركونيوم كلورهيدرات والتي يتم إمتصاص أيونات الألومنيوم (+++AL+) بهما عبر الجلد بسهولة مسببة آثاراً ضارة مع تراكمها بالجسم. بينما تحتوي بودرة فييستا علي بوتاسيوم ألم وهو حجر طبيعي حجم مركباته كبير بحيث لا يتم امتصاصه من خلال الجلد. لذلك فإن بودرة فييستا آمنة ١٠٠٪.

### بودرة مزيلة لرائحة العرق طبيعية بالبلية الدوارة آمنة ومفعولها يدوم ٢٤ ساعة

- مصنعة من حجر طبيعى.
- تمنع نمو البكتيريا المسببة لرائحة العرق.
  - لا تسد المسام.
  - لا تسبب أي بقع للملابس.
  - الاتسبب إسمرار الجلد، بل تزيله.

## Just 5 Depilatory cream

### Rich in jojoba oil For a soft, quick & safe hair removal.

Available for normal or for sensitive skin.

Removes gently all unwanted hair form roots within a few minutes, leaving skin soft, silky & healthy, the way it should be.

- Just 5 Depilatory Cream is optimally fragranced to leave skin well- scented during and after application.
- It is chemically stable, it will not suffer from any discoloration or change in form or fragrance during its shelf life.





40 gm laminated tube in a carton box with a plastic applicator inside.

- Just 5 Depilatory Cream for normal skin contains jojoba oil, a natural emollient and anti-inflammatory, to soothe, moisturize & protect skin while removing hair.
- Just 5 Depilatory Cream for Sensitive Skin contains jojoba oil and allantion, a natural anti- inflammatory well known of its ability to soothe and protect sensitive skin. Allantion is also an outstanding stimulant for new cell growth.





### ◄ جاست فايف كريم إزالة الشعر

غني بزيت الچوچوبا لإزالة سهلة، سريعة و آمنة للشعر الزائد.

متوفر للبشرة العادية أو الحساسة. يزيل برقة كل الشعر الزائد من الجذور في دقائق معدودة، تاركاً البشرة ناعمة وصحية كما يجب أن تكون.

- جاست فايف معطر بعناية لكي يكسب البشرة رائحة طيبة لطيفة أثناء وبعد الإستخدام.
  - ثابت كيميائيا، فلا يغير لونه أو شكله أو رائحته طوال فترة الصلاحية.





- يحتوي كريم جاست فايف للبشرة العادية على زيت الچوچوبا ( المستخرج من حبوب نبات الچوچوبا) منعم للبشرة ومضاد للالتهاب طبيعيى، يهدئ ويرطب ويحمى البشرة من الالتهاب أثناء إزالة الشعر.
- يحتوي كريم جاست فايف للبشرة الحساسة على زيت الجوجوبا و أيضا على الألانتوين وهو مضاد للإلتهابات طبيعي والمعروف بقدرته على حماية وتهدئة البشرة الحساسة، كما يساعد على سرعة نمو خلايا البشرة الجديدة.



### Soft Touch Skin Creams

A cream for every skin Choose the cream which best suits your skin from our range of skin creams to promote a healthy and soft skin.







30 & 60 ml aluminum jars

### سوفت تاتش كريمات للبشرة

كريم لكل بشرة اختاري ما يناسب بشرتك من كريمـات سوفت تاتش للتمتع ببشـرة صـحية ونـضرة.





## Soft Touch Skin Cream with wheat Germ Oil

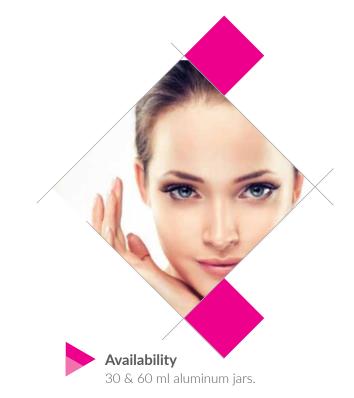
### For extra dry and exhausted skin

Is rich in wheat germ oil:

- Full of Vitamins E, A, D & some Vitamins of B complex.
- Nourishes skin & regenerates its cells.
- Prevents early appearance of wrinkles.
- Protects against harmful UV- rays & pollution.
- Smoothes & moisturizes very dry & chapped skin for longer periods.

Also use at bedtime to allow for full skin nourishment during night.





### كبريم بشرة سوفت تاتش بزيت جنين القمح

للبشرة شديدة الجفاف و المجهدة

• يمنع الظهور المبكر للتجاعيد.

• يحمي الجلد من أشعة الشمس الضارة والتلوث.

ينعم ويرطب حتى الأجزاء الأشد جفافاً ولفترات أطول.

غني بزيت جنين القمح الــذي يتــميز بــأنه؛

ً غـني بڤـيتامـينات هـ ، أ، د وبعــض ڤـيتامينات ب المـركـب.

یغذی البشرة ویساعد علی تجدد خلایاها.



Soft Touch Skin Cream Rich in Jojoba Oil

### For combination & oily skin.

Jojoba oil is the most perfect natural ingredient ever known for skin and hair. It is almost
identical to human sebum; the natural emollients secreted by skin and scalp. In addition,
Jojoba oil has anti-inflammatory and anti-bacterial actions on skin, thus prevents the
development of acne.

Jojoba oil excels other skin moisturizers and emollients in:

- Increasing suppleness and softness of all skin types.
- Being rapidly absorbed by skin without leaving any traces of grease.





- Regulating excessive sebum secretion. **No more shiny face.**
- Moisturizing even extra dry and chapped skin.
- Reducing fine lines and wrinkles due to its outstanding capacity in trans-epidermal water control.
- Jojoba oil does not block skin pores, cause blackheads or promote acne, thus recommended for oily, pimply or acne skin.





### ◄ كريم بشرة سوفت تاتش غنى بزيت الچوچوبا

### للبشرة المختلطة و الدهنية

 زيت الچوچوبا، المستخرج من حبوب نبات الچوچوبا، هو الأقرب في تركيبه إلى الدهون الطبيعية التي يفرزها الجلد. كما له تأثير مضاد للإلتهابات و مضاد للبكتيريا، و لذلك يمنع تطور حب الشباب.

لذلك فــان كـــريم سوفت تاتش الغــنـي بـــزيت الچـــوچـــوبــا يتفــوق على الكــريمات المرطــــبـة الأخــــرى لأنــه؛

- ينعم ويطرى جميع أنواع البشرة.
- يمتصه الجلد بسرعة دون أن يترك أي آثار دهنية.





- ينظم عملية إفراز الدهون الزائدة، وداعا للوجه اللامع.
- يرطب حتى البشرة شديدة الجفاف والتي تعاني من التشققات.
- يقلل من حدة التجاعيد بالوجه نظراً لقدرة زيت الچُوچوبا الفائقة على التحكم في نسبة الرطوبة بالجلد.
- زيت الجوجوبا لا يسد المسام أو يسبب البثور، لذلك ينصح بإستخدامه للبشرة الَّدهنية والتي تعاني من البثور أو حب الشباب.





## Soft Touch Skin Cream with Honey & Sweet Almond Oil

### For normal skin

Nourishes, Soothes & Moisturizes normal or mildly dry skin. Easily absorved by skin without that greasy feel.

Ideal for a healthy skin as it contains:

- Honey: penetrates epidermis to stimulate cell regeneration, soothe skin & restore the natural moisturizing factors.
- Sweet almond oil: rich in Vitamins to nourish, soothe & protect skin against harmful external factors.

كريم بشرة سوفت تاتش بعسل النحل

وزيت اللوز الحلو

للنشرة العادية

25, 50, 170 ml plastic jars.

يغذى وينعم ويرطب البشرة العادية أو قليلة الجفاف. سهلّ الامتصاص ولا يترك أي آثارا دهنية. كريم سوفت تاتش مثالى لبشرة صحية لأنه يحتوى على:

- عسل النحل: يتخلل طبقة الجلد الخارجية ويساعد على تجدد الخلايا كما ينعم ويرطب البشرة الجافة.
- زیت اللوز الحلو: الغنی بالڤیتامینات التی تغذی وتنعیم البشرة وتحمیها من العوامل الخارجیة الضارة.





## Soft Touch Skin Cream with Glycerin & Lanolin

### For dry skin

Five Fives cream with glycerin and lanolin restores skin's natural balance and provides all - day protection to skin, leaving it smooth, more textured & well scented. A fast-absorbing formula to moisturize skin, without that greasy feeling.

كريم بشرة سوفت تاتش بالجلسرين واللانولين

للبشرة الجافة



كريم سوفت تاتش بالجليسرين واللانولين يعيد للبشرة توازنها الطبيعي، يجدد شبابها ويقوم بحمايتها طوال اليوم. لأن كريم سوفت تاتش بالجليسرين واللانولين سريع الإمتصاص فسوف يرطب وينعش البشرة دون أن يترك آثاراً دهنية.

يقوم الجلسرين بترطيب البشرة و الحفاظ على نسبة الرطوبة بها، و اللانولين يعوض البشرة عن الدهون الطبيعية التى يفقدها بسبب الافراط في استخدام المنظفات و بسبب العوامل الخارجية الضارة.





## Marie Eau De Cologne For Women

3 Charming fragrances: **Marie Rose, Marie Rouge & Marie Violet** The first choice for the woman who knows what is best for her.









### ماء كولونيا ماري للمرأة

بتلات عطور ساحرة: **ماري روز، ماري روج و ماري فيوليه.** الإختيار الأول للمرأة التي تعرف ما هو الأفضل لها.



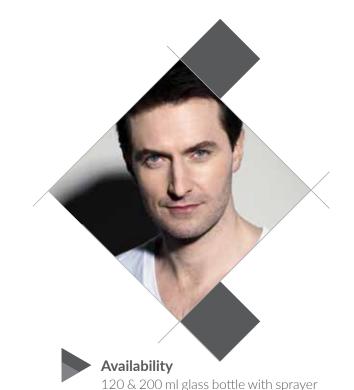
## Marie Eau De Cologne For Men

3 Attractive fragrances: **Marie Bleu, Marie Vert & Marie Noir** For the modern man, a fresh and confident feeling all day.









ماء كولونيا ماري للرجل

بثلاث عطور جذابة: **ماري فير**، **ماري بلو و ماري نوار.** للرجل العصرى لاحساس بالانتعاش و الثقة طوال اليوم.



### Soft Touch Foot and Heel cream

### For extremely dry, rough or cracked skin.

Soft Touch Fast Relief formula rapidly restores within a few days the soft touch for feet, knees, heels and generally in any body part where dryness or cracking is a problem. Soft Touch is rich in **wheat germ oil** and **natural beeswax** to nourish skin, soften hard layers, and leave a non-occlusive protective barrier on skin.

Soft Touch is enriched with urea and sodium lactate which are the main components of the skin's natural moisturizing factor (NMF).

- **Urea** has unique ability to moisturize even scaly skin, it causes hard skin cells to "unpack" and expose their water binding sites, therefore enabling cells to absorb and retain additional moisture.
- **Sodium lactate** surpasses glycerin and other moisturizers in its moisturizing action and improves skin elasticity.



## سوفت تاتش كريم القدم والكعبين للبشرة شديدة الجفاف والتي تعانى من التشققات

سوفت تاتش كريم القدم والكعبين بتركيبته الغنية يرطب بعمق الجلد شديد الجفاف والمجهد ويقضى على تشققات الكعبين، الكوعين، الركبتين، القدمين وأى مناطق أخرى تعانى من الجفاف أو التشققات في أيام معدودة.

غني **بزيت جنين القمح وشمع السعل** ليغذي البشرة ويترك طبقة رقيقة على الجلد تحميه من العوامل الخارجية الضارة ومن فقدان الرطوبة.



كما يحتوي كريم سوفت تاتش على اليوريا ولاكتيت الصوديوم وهما من المكونات الرئيسية للعناصر المرطبة الطبيعية للجلد التي تحافظ على نسبة الرطوبة المتوازنة للبشرة:

**– اليوريا :** تتمتع بقدرة فريدة على ترطيب حتى أكثر المناطق تشققا لأنها تقوم بفك وحل طبقات الجلد الجافة والمحرشفة مما يعرض طبقات الجلد السفلى ويجعلها قادرة على امتصاص الرطوبة والاحتفاظ بها لفترة أطول.

– لا كتيت الصوديوم: يتفوق على الجلسرين ومعظم المرطبات المعروفة الأخرى في القدرة على ترطيب البشرة والحفاظ على مرونتها.

# The quality you'd expect at prices You wouldn't





## Contact us

Antoine Antoine Keddis & Partners for Cosmetics Factory: 9th Plot, Block 13003, 1st Industrial Zone, El-Obour City, Cairo, Egypt

Head Office: 127 Ramsis St. Ramsis Sq. Cairo, Egypt

Tel: (202) 4481 2417 (202) 4481 2418

Fax: (202) 4481 2808

E-mail: info@aakcosmetics.com Website: www.aakcosmetics.com

